


ENGLISH

Hair Straightener

The unit is intended for hair straightening.

DESCRIPTION

- Hanging loop
- Heating plates lock
- ON/OFF button 
- Handle
- Heating plates and outer surfaces

IMPORTANT SAFETY MEASURES

ATTENTION!

- Do not use the unit near containers filled with water (such as bath, swimming pool etc.).
- After using the unit in a bathroom, unplug it by taking the power plug out of the mains socket, as closeness of water is dangerous, even if the unit is switched off.
- For additional protection you can install a residual current device with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains; contact a specialist for installation.
- Make sure that the hot heating plates and the plates' outer surfaces do not touch fusible or flammable objects (plastic, polyethylene, synthetic materials and etc.).
- Attention!** During heating and operation put the hair straightener on a flat steady heat-resistant surface.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction manual carefully and keep it for further reference.

Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in this user manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.
- Do not switch the unit on in places where aerosols are sprayed or highly flammable liq-uids are used.
- It is recommended to unwind the power cord to its full length while using the unit.
- The power cord should not:
 - touch hot objects,
 - be immersed into water,
 - run over sharp edges of furniture,
 - be used as a handle for carrying the unit.

- Do not touch the unit, the power cord or power plug with wet hands.
- Do not use the unit while taking a bath.
- Before using the unit, examine the power cord closely and make sure that it is not damaged. Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- Do not dismantle the unit by yourself. In case of any defect, contact the nearest authorized service center.
- Do not use the unit outdoors.
- Do not hang or keep the unit in places where it can fall into a bath or a sink filled with water; do not immerse the unit body, power cord or power plug into water or other liquids.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then take it out of the water. Apply to the nearest authorized service center for testing or repairing the unit.
- Never leave the operating unit unattended.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.
- Avoid contact of hot surfaces of the unit with your face, neck or other open parts of your body.
- Take the switched on unit by its handle only. Do not touch the heating plates and the plates' outer surfaces while operating the unit.
- When unplugging the unit, pull the plug but not the power cord.
- Unplug the unit right after usage and before cleaning.
- During operation do not put the unit on heat-sensitive or soft surfaces (bed or sofa) and do not cover it.
- During heating and breaks in operation, put the unit on a flat heat-resistant surface.
- Be careful! The heating plates and the plates' outer surfaces stay hot for some time after the unit is switched off.
- Before you take the unit away, be sure to let it cool down, never wind the power cord around the unit.
- Clean the unit regularly.
- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unat-tended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- Do not allow children under 8 years of age to touch the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.**
- Close supervision is necessary when children under 8 years of age or disabled persons are near the operating unit.
- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.
- This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, neural and mental disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons may use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about

danger that can be caused by its improper usage.

- Transport the unit in the original package.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

BEFORE THE FIRST USE

In case of unit transportation or storage under cold (winter) conditions, it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

- Unpack the unit and remove any stickers that can prevent unit operation.
- Check the unit for damages, do not use it in case of damages.
- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.

USAGE





Wash your hair with shampoo, dry it with a hairdryer and comb it before styling.

Notes:

- Do not let heating plates and the plates' outer surfaces contact with fusible or flammable objects.
- During the first operation some foreign smell and a small amount of smoke from the heating plates is possible, this is normal.*

Attention!

The outer surface of the body heats up strongly, so touch the unit in the area of the lock (2) only.


- Avoid contact of heated surfaces of the unit with your face, neck and other open parts of your body.*
- Do not comb your hair right after styling, let it cool off. Divide the locks with your fingers carefully to make them look natural.*
- Open the heating plates (5) by pressing the lock (2) 
- Insert the power plug into the mains socket.
- Switch the unit on by pressing the button  (3), the decorative illumination of the button (3) will light up.
- Place the unit on a flat heat-resistant surface and let it heat up.
- Divide the hair into locks not wider than 4-5 cm each.
- Place a lock of hair between the heating plates (5) and press them together. During operation hold the unit by the handle (4) only, do not touch the straightener body, the body edges and the heating plates (5).
- Hold the hair straightener for several seconds and then slide it throughout the hair length, slightly pressing the plates together.
- Repeat the procedure till you finish straighten-ing your hair.
- After you finish styling your hair, switch the unit off by pressing the button  (3), the decorative illumination of the button (3) will go out.
- Unplug the unit.
- Place the unit on a flat heat-resistant surface and let it cool down completely.
- Press the plates (5) together and press the lock (2) 

- Do not touch the unit, the power cord or power plug with wet hands.
- Do not use the unit while taking a bath.
- Before using the unit, examine the power cord closely and make sure that it is not damaged. Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- Do not dismantle the unit by yourself. In case of any defect, contact the nearest authorized service center.
- Do not use the unit outdoors.
- Do not hang or keep the unit in places where it can fall into a bath or a sink filled with water; do not immerse the unit body, power cord or power plug into water or other liquids.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then take it out of the water. Apply to the nearest authorized service center for testing or repairing the unit.
- Never leave the operating unit unattended.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.
- Avoid contact of hot surfaces of the unit with your face, neck or other open parts of your body.
- Take the switched on unit by its handle only. Do not touch the heating plates and the plates' outer surfaces while operating the unit.
- When unplugging the unit, pull the plug but not the power cord.
- Unplug the unit right after usage and before cleaning.
- During operation do not put the unit on heat-sensitive or soft surfaces (bed or sofa) and do not cover it.
- During heating and breaks in operation, put the unit on a flat heat-resistant surface.
- Be careful! The heating plates and the plates' outer surfaces stay hot for some time after the unit is switched off.
- Before you take the unit away, be sure to let it cool down, never wind the power cord around the unit.
- Clean the unit regularly.
- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unat-tended.

CLEANING AND CARE

- Before cleaning, unplug the unit and let it cool down completely.
- Do not immerse the unit, the power cord and the power plug into water or any other liquids.
- Do not use abrasive detergents or any sol-vents to clean the unit.
- Clean the unit body and the heating plates with a soft slightly damp cloth, and then wipe it dry.

STORAGE

- Let the unit cool down completely and make sure that the unit body and the heating plates are clean and dry before taking it away for storage.
- Press the plates (5) together and push the lock (2) 
- Do not wind the power cord around the unit body as this can damage the cord.
- Keep the unit away from children in a dry cool place.
- You can store the unit by hanging it by the loop (1) provided that no water gets on it in this position.

DELIVERY SET

Hair straightener – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS


Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz
Maximal power consumption: 42 W

The manufacturer reserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 5 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.


 This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

РУССКИЙ

Выпрямитель

Устройство предназначено для выпрямления во-лос.

ОПИСАНИЕ

- Петелька для подвешивания
- Фиксатор рабочих пластин
- Кнопка включения/выключения 
- Ручка
- Рабочие пластины и внешние поверхности

ВАЖНЕЙШЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ





- Не пользуйтесь данным устройством вблизи ёмкостей с водой (таких как ванна, бассейн и т.п.).
- После использования устройства в ванной комнате его следует отключать от электрической сети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки, так как близость воды представляет опасность даже в тех случаях, когда устройство выключено выключателем.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту.
- Следите за тем, чтобы нагретые рабочие пластины и внешние поверхности пластин не касались легковоспламеняющихся предметов (пластмассовых, полиэтиленовых, синтетических материалов и т.п.).**
- Внимание!** Во время нагрева и во время работы с выпрямителем кладите его на ровную устойчивую теплостойкую поверхность.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации устройства внима-тельно прочитайте настоящую инструкцию и со-храните её для использования в качестве справоч-ного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с прибором может при-вести к его поломке, причинению вреда пользова-телю или его имуществу.


- Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствую-ет рабочему напряжению устройства.
- Не включайте устройство в местах, где распы-ляются аэрозоли или используются легковос-пламеняющиеся жидкости.
- При эксплуатации устройства рекомендует-ся размотать сетевой шнур на всю его длину.
- Сетевой шнур не должен:
 - соприкасаться с горячими предметами,
 - погружаться в воду,
 - прогибаться через острые кромки мебели,
 - использоваться в качестве ручки для перенос-ки устройства.
- Не беритесь за устройство, сетевой шнур или вилку сетевого шнура мокрыми руками.
- Не используйте устройство во время приня-тия ванны.
- Перед использованием устройства внима-тельно осмотрите сетевой шнур и убедитесь в том, что он не повреждён. Не используйте устройство, если имеются повреждения сете-вого шнура или вилки сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
- Не разбирайте устройство самостоятельно. В случае обнаружения неисправности обратит-ся в ближайший авторизованный (уполномо-ченный) сервисный центр.
- Запрещено использовать устройство вне помещения.
- Не подвешивайте и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой; не погружайте корпус устройства, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или в любую другую жидкость.
- Если устройство упало в воду, немедленно извлеките вилку сетевого шнура из электри-ческой розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в ближайший авторизованный (уполномочен-ный) сервисный центр для проведения осмо-тра или ремонта устройства.
- Никогда не оставляйте работающее устрой-ство без присмотра.
- Не используйте устройство, если вы находи-тесь в сонном состоянии.
- Не используйте устройство для укладки мокрых волос или синтетических париков.
- Держите работающее устройство только в зоне ручки. Не касайтесь рабочих пластин и внешних поверхностей пластин во время работы с устройством.
- Внимая вилку сетевого шнура из электри-ческой розетки, не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку сетевого шнура.
- Сразу после использования и перед чистойю обязательно отключайте устройство от элект-рической сети.
- Не кладите устройство во время работы на чувствительные к теплу поверхности, мяг-кую поверхность (на кровать или диван) и не накрывайте устройство.
- Во время нагрева и в перерывах во время работы кладите устройство на ровную тепло-стойкую поверхность.
- Будьте осторожны! Рабочие пластины и внеш-ние поверхности пластин остаются горячими некоторое время после отключения устрой-ства.
- Прежде чем убрать устройство, обязательно дайте ему остыть и никогда не наматывайте сетевой шнур на корпус устройства.
- Регулярно проводите чистку устройства.
- Из соображений безопасности детей не остав-ляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

- Раскройте рабочие пластины (5), нажав на фиксатор (2) 
- Вставьте вилку сетевого шнура в электриче-скую розетку.
- Включите устройство, нажав на кнопку  (3), при этом загорится декоративная подсветка кнопки (3).
- Установите устройство на ровной теплостой-кой поверхности и дайте ему нагреться.
- Распределите волосы на пряди шириной не более 4-5 см.
- Поместите прядь волос между рабочими пла-стинками (5) и сожмите их. Во время работы держите устройство только в зоне ручки (4), не прикасайтесь к корпусу выпрямителя, к кра-ям корпуса и к рабочим пластинам (5).
- Подержите выпрямитель несколько секунд, затем проведите им по всей длине пряди, слегка сжимая пластины.
- После укладки прядей до тех пор, пока не завершите выпрямление всех волос.
- Завершите процедуру выпрямления волос, выключите устройство, нажав на кнопку  (3), при этом декоративная подсветка кнопки (3) погаснет.
- Извлеките вилку сетевого шнура из электри-ческой розетки.
- Установите устройство на ровной теплостой-кой поверхности и дайте устройству полно-стью остыть.
- Сожмите рабочие пластины (5) и нажмите на фиксатор (2) 

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чистойю отключите устройство от элект-рической сети и дайте ему полностью остыть.
- Запрещается погружать устройство, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости.
- Запрещается использовать для чистки устрой-ства абразивные моющие средства, а также какие-либо растворители.
- Протрите корпус устройства и рабочие пла-стины мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

ХРАНЕНИЕ

- Перед тем, как убрать устройство на хранение, дайте ему полностью остыть и убедитесь в том, что корпус устройства и рабочие пласти-ны – чистые и сухие.
- Сожмите рабочие пластины (5) и нажмите на фиксатор (2) 
- Не наматывайте сетевой шнур вокруг корпуса, так как это может привести к его повреждению.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.
- Вы можете хранить устройство, подвесив его за петельку (1), при условии, что в этом поло-жении на устройство не будет попадать вода.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Выпрямитель – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электронпитание: 220-240 В ~ 50/60 Гц
Максимальная потребляемая мощность: 42 Вт

Производитель оставляет за собой право изме-нять характеристики устройств без предваритель-ного уведомления.

Срок службы устройства – 5 лет

EMC

Данное изделие соответствует всем требова-ниям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.


АН-ДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия
Нойбаугуртель 38/7А, 1070 Вена, Австрия
Сделано в Китае

ҚАЗАҚША

Түзеткіш

Құрылғы шашты түзетеу арналған.

СУРЕТТЕМЕ

- Ілуе арналған ілімек
- Жұмыс тілімдерінің бекітілуі
- Қосу/шешу түймесі 
- Тұтқа
- Жұмыс пластиналары және сыртқы тілімдері

ЕҢ МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Сузы бар ыдыстардың қасында бұл аспапты пайдаланбаңыз (қолқуыш, ванна және т.с.с.).
- Құрылғыны жуыну бөлмесінде пайдаланған кезде, оны пайдаланып болғаннан кейін, аспарт желіден сөндіру, яғни желілік баудың айыр тетігін ашылатын ажырату керек, себебі судың жақындағы құрылғы айырғышпен сөндірілген кезде де қауіп төндіреді;
- Қуат тізбегіненді қосымша қауіпсіздік үшін 30 мА аспайтын, номинальды тоғымен қорғаныстық өшіру құрылғысын (ҚӨҚ) орнатқан дұрыс; орнату кезінде мамандарға жүгінү керек.
- Қызыл тұрған жұмыс пластиналары мен пла-стиналары сыртқы беттерінің желіні ертіп немесе желіні тұтанатын заттарға (пластмасса, полиэтилен, мешающие материалыр және т.б.) жанаспауын қадағалаңыз.
- Назар аударыңыз! Түзеткіш қызғанда және оын-мен жұмыс істегенде оны түзу тұрақты жылғуға тәзімді бетке қойыңыз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны пайдаланбас бұрын, осы нұсқаулықт мұқият оқып шығыңыз да, оны анықталмаған материал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баыңдалғандай тикелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Приборы дұрыс қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге өлең соғуы мүмкін.
- Құрылғыны қосар алдында электрлік желі кернеуінің құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны аэрозольдер шашырайтын жерде немесе тез тұтанатын сұйықтар пайдаланыла-тын жерде қоспаңыз.
- Құрылғыны пайдалану барысында желілік сымды оның тұтас бойынша орау ұсынылады.
- Желілік бау:
 - ыстық беттермен жанаспау,
 - суға батырылмауы керек,
 - жиһаздың өтiр ұштары арқылы тартылауы,
 - құрылғыны тасымалдау үшін тұтқа ретінде қолданылмауы қажет.

- Құрылғыны, желілік бауды немесе желілік баудың айыртетігін сулы қолмен ұстамаңыз.
- Суға сомылып жатқанда, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны пайдаланбас бұрын желілік шнурды мұқият тексеріп шығыңыз және оның бүлінбегеніне көз жеткізіңіз. Желілік бау немесе желілік баудың ашасында зақымдалулар болған кезде, егер құрылғы іріктелстермен жұмыс ітесе, соны-мен бірге құрылғы құлағаннан кейін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны өз бетінше бөлшектемейіз. Акулянтты байқаған жағдайда жақын маңдағы рұқсаты бар (уәкілетті) сервистік орталыққа хабарласыңыз.
- Құрылғыны балмеден тыс жерде пайдалануға тыйым салынаын.
- Құрылғыны су топтырылған ваннаға немесе шұңғылшаға түсіп кетуі мүмкін жерлерге ілменіз және сақтамаңыз; құрылғы корпусын, желілік шнур-ды немесе желілік шнур ашасын суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Құрылғы суға құлап кеткен жағдайда дереу желілік шнур ашасын электр розеткасынан сурныз, осы-дан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады. Құрылғыны тексеру және жеңдеу үшін жұмыс пландағы рұқсаты бар (уәкілетті) сервис орталығына жолығыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Ұяныңыз желіліп тұрған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Су шашты немесе синтетикалық париктерді сөндеу үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғының ыстық беттерінің бетке, мойынаға немесе ашық дене мүшелеріне тиіпін болдырмаңыз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны тек тұтқасынан ғана ұстаңыз. Жұмыс пластиналары мен пластиналардың сыртқы беттеріне жұмыс кезінде қол тигізбеңіз.
- Желілік шнур ашасын электр розеткасынан сұырған кезде, желілік шнурдан тартпаңыз, желілік шнурдың ашасынан ұстаның.
- Құрылғыны пайдаланып болған соң немесе тазала алдында міндетті түрде электрлік желіден ажыратыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны жылғуа сезімтал және жұмсақ беттерге (төсекке немесе диванға) қоймаңыз және бетін жаппаңыз.
- Қызу уақытында және жұмыс уақытындағы үнісістер кезінде құрылғыны түзу жылға тәзімді беттерге қойыңыз.
- Абай болыңыз! Жұмыс пластиналары мен пла-стиналары сыртқы беттер құрылғы сөндірілгеннен кейін біраз уақыт ыстық болып қала береді.
- Құрылғыны жинап қойғанға дейін, оған салқындауға уақыт беріңіз және ешқашан оны желілік баумен орамаңыз.
- Аспапты уақытында тазалап тұрыңыз.
- Балалар қауіпсіздігі тұрғысынан қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қараусыз қалдырмаңыз.

- Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптама үлдірімен ойнау рұқсат бермеңіз. Тұшығу қауіпі
- 8 жасқа дейінгі балаларға құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде құрылғының корпусына, желі сымын немесе желі сымының айырын ұстауға рұқсат етпеңіз.
- Балалардың құрылғыны ойыншық ретінде пай-далануына жол бермес үшін, оларды қадағалап отырыңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда жанында 8 жасқа дейінгі балалар немесе мүмкіндігі шектеулі тұлғалар болған жағдайда ереше абай болыңыз.
- Бұл құрылғы 8 жастан төменгі балалардың пайда-лануына арналмаған.

- Бұл прибор және мүмкіншілігі шектеулі, жүйке, психикасы ауыратын немесе білімі жеткіліксіз адамдарға (8 жастан жоғары балаларды қоса алғанда) пайдалануға арналмаған. Мұндай тұлғалардың құрылғыны қолдануы олардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғаның қарауымен мүмкін. Бұл оларға құрылғыны қауіпсіз қолдану бойынша түсінікті және сәйкес нұсқаулықтардың берілуі жағдайында және оны дұрыс қолданбау сәтіндегі қаталарында болатын қауіптіліктер туралы айтылған жағдайда мүмкін.
- Құрылғының тек зауыт қыптамасымен ғана тасымалданың.
- Құрылғыны салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙДА ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН

АЛҒАШҚЫ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Құрылғыны суық (қыс) мезгілде тасымалдаған және сақтаған жағдайда оны белме температурасында өкі сақтаптан кем емес уақыт ұстау керек.

- Құрылғыны қоралтан шығарып алдыңыз, құрылғының жұмысына қажет келтіретін барлық жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Құрылғының бүтіндігін тексеріңіз, бүлінген жерлері болған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны қосар алдында электрлік желі кернеуінің құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.

ПАЙДАЛАНУ

Сөндеу алдында шашты сұсабынмен жуып, феномен келтіріңіз және тараңыз.



Ескерту:

- Жұмыс пластиналары мен пластиналардың сыртқы беттерінің желіні ертіп немесе желіні тұтанатын заттармен түйісуің болдырмаңыз.*
- Алғаш пайдаланғанда жұмыс пластиналарынан бөзде иіс білінуі немесе аз мөлшерде түтін шығуы ықтимал, оған жап беріледі.*

Назар аударыңыз!

Корпусың сыртқы беті қатты қызды, сонымен бірге аспап қорпусының бетін тек қолсап (4) аймағында ұстауға болады.

- Құрылғының ыстық беттері бетке, мойыңға және дененің басқа да сезімтал мүшелеріне тиіпін болдырмаңыз.
- Шашты сөндегеннен кейін бірден тарамаңыз, оларды суытыңыз. Сөндеу бауыры үшін шаш бұрымың сауықтарыңызбен өбәлдеп ара-сын ашыңыз.

- Бекітішіне (2)  басу арқылы жұмыс пластина-ларын (5) ашыңыз.
- Желілік шнурдың ашасын электр розеткасына сұтыңыз.
- Құрылғыны түймеге (3)  басып, сөндіріңіз, бұл кезде түймесінің (3) декоративтік жарығы жаңады.
- Құрылғыны тегіс, жылғуға тәзімді бетке орналасты-рып, оның қызғанын күтіңіз.
- Шаштарды 4-5 см артық емес тарамдарға бөліңіз.
- Шаш бұрымын жұмыс пластиналардың (5) арасына салып, құлаң қысыңыз. Жұмыс істеу уақытында жұмыс тілімдерін қолсап (4) аймағынан ғана ұстаның, түзеткіш корпусына, корпусстың шеттеріне және жұмыс тілімдеріне (5) қолыңызды тигізбеңіз.
- Түзеткішті бірнеше секунд ішік ұстаның және тілімдерді сол қысып шаш тараымыңз бүкіл ұзындығы бойынша жүргізіңіз.
- Процедураны барлық шашты ж

УКРАЇНЬСЬКА

Выпрямляч Пристрій призначений для випрямлення волосся.

ОПИС

- Петелька для підвішування
- Фіксатор робочих пластин
- Кнопка вмикання/вимкнення «»
- Ручка
- Робчі пластини і зовнішні поверхні

НАЙВАЖЛИВІШІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ УВАГА!

- Не користуйтеся даним пристроєм поблизу емоційної з водою (таким як ванна, басейн тощо).
- Після використання пристрою у ванній кімнаті його слід вимикати від електричної мережі, вийнявши вилку мережевого шнура з розетки, так як близькість води, становить небезпеку навіть у тих випадках, коли пристрій вимкнений вимкнем.
- Для додаткової захисту в ланцюзі живлення доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА; при установленні слід звернутися до фахівця.
- Наглядайте за тим, щоб набрітати робчі пластини за зовнішні робчі поверхні пластин не торкалися легкотопких або легкозаймистих предметів (пластмасових, поліетиленових, синтетичних матеріалів і т.ін.).**
- Увага!** Під час нагрівання та під час роботи з випрямлячем кладіть його на рівню стійку теплостійку поверхню.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте цю інструкцію та збережіть її для використання як довідковий матеріал. Використовуйте пристрій лише за його призначенням, як викладено в даній інструкції. Неправильне поведження з приладом може привести до його поломки, спричинення шкоди користувачеві або його майну.

- Перед вмиканням переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Не вмикайте пристрій у місцях, де розпоршуються аерозолі або використовуються легкозаймисті рідини.
- Для експлуатації пристрою рекомендується розмотати мережевий шнур на всю його довжину.
- Мережевий шнур не мас:
 - стикатися з гарячими предметами,
 - занурюватися у воду,
 - протигуватися через гострі кромки меблів,
 - використовуватися як ручка для перенесення пристрою.

- Не беріться за пристрій, мережевий шнур або вилку мережевого шнура мокрими руками.
- Не використовуйте пристрій під час прийняття ванни.
- Перед використанням пристрою уважно огляньте мережевий шнур і переконайтеся в тому, що він не пошкоджений. Не використовуйте пристрій, якщо є пошкодження мережевого шнура або вилки мережевого шнура, якщо пристрій працює з перебоями, а також після падіння пристрою.
- Не розбирайте пристрій самостійно. В разі виявлення несправності зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру.
- Забороною є використовувати пристрій поза призначенням.
- Не кладіть і не зберігайте пристрій в місцях, де він може впасти у воду або потрапити у вологу; не занурюйте корпус пристрою, мережевий шнур або вилку мережевого шнура у воду або будь-яку іншу рідину.
- Якщо пристрій упав у воду, негайно вийміть мережеву вилку з електричної розетки, тільки після цього можна дістати прилад із води. Зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру для проведення огляду або ремонту пристрою.
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Не використовуйте пристрій, якщо ви знаходитесь в сонному стані.
- Не використовуйте пристрій для укладання мокрого волосся або синтетичних перук.
- Уникайте зіткнення гарячих поверхні пристрою з обличчям, шиєю або іншими відкритими ділянками тіла.
- Тримайте працюючий пристрій лише в зоні ручки.
- Не торкайтеся робочих пластин та зовнішніх поверхонь пластин під час роботи з пристроєм.
- Виймаючи вилку мережевого шнура з електричної розетки, не тягніть за мережевий шнур, а тримайтеся за вилку мережевого шнура.
- Кожного разу після використання і перед чищенням обов'язково вимикайте пристрій від електричної мережі.
- Не кладіть пристрій під час роботи на чутливі до тепла поверхні, м'яку поверхню (на ліжку або дивані) та не накривайте пристрій.

- Під час нагрівання та в перервах під час роботи кладіть пристрій на рівню стійку теплостійку поверхню.
- Будьте обережні! Робчі пластини та зовнішні поверхні пластин залишаються гарячими деякий час після вимкнення пристрою.
- Перш ніж забрати пристрій, обов'язково дайте йому охолонути і ніколи не намотуйте мережевий шнур на корпус пристрою.
- Регулярно робіть чищення пристрою.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовують як упаковки, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. **Загроза задухи!**

- Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися корпусу пристрою, мережевого шнура або вилки мережевого шнура під час роботи пристрою.
- Задійсноте نگاهя за дітьми, щоб не допустити використання приладу як іграшки.**
- Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого пристрою знаходяться діти молодше 8 років або особи з обмеженими можливостями.
- Даний пристрій не призначений для використання людьми (включаючи дітей старше 8 років) з фізичними, нервовими, психічними

порушеннями або без достатнього досвіду і знань. Використання приладу такими особами можливо лише у тому випадку, якщо вони знаходяться під наглядом особи, що відповідає за їх безпеку, за умови, що ним були дані відповідні і арозумілі інструкції про безпечне користування пристроєм і тих небезпек, які можуть виникати при його неправильному використанні.

- Перевірте пристрій лише в заводській упаковці.

- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОВУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ
Після транспортування або зберігання пристрою в холодних (зимових) умовах необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше двох годин.

- Розпакуйте пристрій та видаліть будь-які наклейки, що заважають роботі пристрою.
- Перевірте цілісність пристрою, за наявності пошкоджень не користуйтеся пристроєм.
- Перед вмиканням переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.

ВИКОРИСТАННЯ

Перед укладанням вийміть волосся шампунем, просушіть феном і розчешіть.

Примітки:

- Не допускайте контакту робочих пластин та зовнішніх поверхонь пластин з легкотопкими або легкозаймистими предметами.
- При першому використанні можливо з'явлення стороннього запаху та невеликої кількості диму від робочих пластин, це допустимо.

Увага!
Зовнішня поверхня корпусу сильно нагрівається, тому торкайтеся пристрою лише в зоні ручки (4).

- Уникайте зіткнення гарячих поверхонь пристрою з обличчям, шиєю та іншими відкритими ділянками тіла.
- Не розчісуйте волосся відразу після укладання, дайте їм охолонути. Щоб укладка вийнялася природно, акуратно розділіть пасма пальцями.

- Розкрийте робчі пластини (5), натиснувши на фіксатор (2) .
- Вставте вилку мережевого шнура в електричну розетку.
- Увімкніть пристрій, натиснувши на кнопку «» (3), при цьому зазвучить декоративне підсвічування кнопки (3).
- Установіть пристрій на рівній теплостійкій поверхні і дайте йому нагрітися.
- Розподіліть волосся на пасма завширшки не більше 4-5 см.
- Помістіть пасмо волосся між робочими пластинками (5) і стисніть їх. Під час роботи тримайте пристрій лише в зоні ручки (4), не торкайтеся корпусу випрямляча, краві корпусу і не пошкоджіть пластини (5).
- Потримайте випрямляч декілька секунд, потім проведіть ним по всій довжині волосся, злегка стискуючи пластини.
- Повторяйте процедуру до тих пор, поки не завершите випрямлення всього волосся.
- Завершивши процедуру випрямлення волосся, вимкніть пристрій, натиснувши на кнопку «» (3), при цьому декоративне підсвічування кнопки (3) погасне.

- Витягніть вилку мережевого шнура з електричної розетки.
- Потримайте випрямляч на рівній теплостійкій поверхні і дайте пристрою повністю остигнути.
- Стисніть робчі пластини (5) та натисніть на фіксатор (2) .
- Забороною є занурювати пристрій, мережевий шнур і вилку мережевого шнура у воду або будь-які інші рідини.
- Забороною є використовувати для чищення пристрою абразивні миючі засоби, а також які-небудь розчинники.
- Протріть корпус пристрою та робчі пластини м'якою, злегка вологою тканиною, після чого витріть досуха.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Перед чищенням вимкніть пристрій з електричної мережі і дайте йому повністю остигнути.
- Забороною є занурювати пристрій, мережевий шнур і вилку мережевого шнура у воду або будь-які інші рідини.
- Забороною є використовувати для чищення пристрою абразивні миючі засоби, а також які-небудь розчинники.
- Протріть корпус пристрою та робчі пластини м'якою, злегка вологою тканиною, після чого витріть досуха.

ЗБЕРІГАННЯ

- Перед тим, як забрати пристрій на зберігання, дайте йому повністю охолоннути і переконайтеся, що корпус пристрою і робчі пластини чисті і сухі.
- Стисніть робчі пластини (5) та натисніть на фіксатор (2) .
- Не намотуйте мережеий шнур довкола корпусу, так як це може привести до його пошкодження.
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.
- Ви можете зберігати пристрій, підвісивши його за петельку (1) за умови, що в цьому положенні на пристрій не потраплятиме вода.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Випрямляч – 1 шт.
Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В ~50/60 Гц
Максимальна споживаема потужність: 40 Вт

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики пристроїв без попереднього повідомлення.

Термін служби пристрою – 5 років

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 2004/108/ЕС Ради Європи й розпорядженням 2006/95/ЕС по низьковольтних апаратурах.

CE Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 2004/108/ЕС Ради Європи й розпорядженням 2006/95/ЕС по низьковольтних апаратурах.

БЕЛАРУСКАЯ

Выпрямік

Прылада прызначана для выпрямлення валасоў.

АПІСАННЕ

- Фіртачка для падвешвання
- Фіксатар працоўных пластін
- Кнопка ўключэння/выключэння «»
- Ручка
- Працоўныя пластінны і вонкавыя паверхні

НАЙВАЖНЕЙШЫ МЕРЫ ЗАСЦЯРОГІ УВАГА!

- Не карытайцеся дадзенай прыладай зблізку ёмістасцяў з вадой (ванна, басейн і г.д.).
- Пасля выкарыстання прылады ў ваннай пакоі яе варта адключыць ад электрычнай сеткі, вянучышы вилку сеткавага шнура з электрычнай разетки, бо блізкасць вады з’яўляе небяспеку нават у тых выпадках, калі прылада выключана выключальнікам.

ПРЫЛАДА ПРЫЗНАЧАНА ТОЛЬКІ ДЛЯ БЫТОВАГА ВЫКАРЫСТАННЯ

ПЕРАД ПЕРШЫМ ВЫКАРЫСТАННЕМ

- У выпадку транспартавання ці захоўвання прылады ў халодных (зімовых) умовах неабходна вытрымаць яе пры пакаёвай тэмпературы не меней дзвюх гадын.
- Распакуйце прыладу і зніміце любыя налешкі, якія замінаюць працу прылады.
- Правільна цэласюсць прылады, пры наяўнасці пашкоджанняў не карытайцеся прыладай.
- Перад уключэннем пераканайцеся ў тым, што напружанне электрычнай сеткі адпавядае працоўнаму напружанню прылады.

- Распакуйце прыладу і зніміце любыя налешкі, якія замінаюць працу прылады.
- Правільна цэласюсць прылады, пры наяўнасці пашкоджанняў не карытайцеся прыладай.
- Перад уключэннем пераканайцеся ў тым, што напружанне электрычнай сеткі адпавядае працоўнаму напружанню прылады.

ВЫКАРЫСТАННЕ

Перад ўкладкай выйміце валасы шампунем, прасушыце феном і расчэсчыце.

Звесткі:

- Не дапушчайце кантакту працоўных пластін і знешніх паверхняў пластін з лёгкапалюўкімі ці лёгкімі назагаранымі прадметамі.
- Пры першым выкарыстанні магчыма з’яўленне старонняга паху і невялікай колькасці дыму ад працоўных пластін, гэта дапушчальна.

Увага!

Вонкавая паверхня корпусу награвеацца, таму дакраняйцеся да прыбора толькі ў зоне дзяржаві (4).

- Ужывайце сутэннікненя гарачых паверхняў прылады з тварам, шыяй і іншымі адкрытымі часткамі цела.
- Распакуйце прадзудуру датуль, пакуль не завершыце вырастанне ўсіх валасоў.
- Завяршыўшы працэдурду вырастання валасоў, выключыце прыладу і дацьце ёй цалкам астыць.
- Сціснёце працоўныя пластінны (5) і націсніце на фіксатар (2) .

- Адкрыце працоўныя пластінны (5), націснуўшы на фіксатар (2) .
- Устаўце вилку сеткавага шнура ў электрычную разетку.
- Уключыце прыладу, націснуўшы на кнопку «» (3), пры гэтым загарыцца дэкарэаўнае падсвятленне кнопкі (3).
- Усталяуйте прыбор на роўнай целаўстойлівай паверхні і дацьце яму нагрэцца.
- Размяркуйце валасы на пасмы шырынёй не больш за 4-5 см.

- Змясціце пасму валасоў паміж працоўнымі пластінкамі (5) і сціснёце іх. Падчас працы трывайце прыладу толькі ў зоне ручки (4), не дактыкайся да корпусу выпрамніка, краўё корпусу і працоўных пластін (5).
- Трывайце выпрамнік некалькі секунд і правядзіце ім па ўсёй даўжыні валасоў, злёгка сціскаючы пластінны.
- Паўтарайце працэдурду датуль, пакуль не завершыце вырастанне ўсіх валасоў.
- Завяршыўшы працэдурду вырастання валасоў, выключыце прыладу і дацьце ёй цалкам астыць.
- Сціснёце працоўныя пластінны (5) і націсніце на фіксатар (2) .
- Забараняецца прыладу падчас прыняцця ванны.
- Перад выкарыстаннем прылады ўважліва аглядзьце сеткавы шнур і пераканайцеся ў тым, што ён што ён не пашкоджаны. Не выкарыстоўвайце прыладу, калі маюцца пашкоджанні сеткавага шнура ці вилкі сеткавага шнура, калі прылада працуе з перабоямі, а таксама пасля падзення прылады.
- Не разбірайце прыладу самастійно. У выпадку выяўлення няспраўнасці звярніцеся ў аўтарызаваны (упаўнаважаны) сервісны цэнтр.
- Забараняецца выкарыстоўваць прыладу па-за намяканнямі.
- Не падвешвайце і не захоўвайце прыладу ў месцах, дзе яна можа зваліцца ў ванну ці ў розетку.
- Потрымайце выпрямляч на рівній теплостійкай паверхні і дацьце прыстроу повністю остигнути.
- Стисніть робчы пластинны (5) та натисніть на фіксатор (2) .
- Забороною є занурювати пристрій, мережевий шнур і вилку мережевого шнура у воду або будь-які інші рідини.
- Забороною є використовувати для чищення пристрою абразивні миючі засоби, а також які-небудь розчинники.
- Протріть корпус пристрою та робчі пластини м'якою, злегка вологою тканиною, після чого витріть досуха.

- Ніколи не пакадайце працоўную прыладу без нагляду.
- Не выкарыстоўвайце прыладу, калі вы знаходзіцеся ў сонным стане.
- Не выкарыстоўвайце прыладу для ўкладкі мокрых валасоў ці сінтэтычных парыкоў.
- Пазбягайце судотыкі гарачых паверхняў прылады з тварам, шыяй ці іншымі адкрытымі часткамі цела.
- Трывайце працуючую прыладу толькі ў зоне ручки. Не дакраняйцеся да працоўных пластін і знешніх паверхняў пластін падчас працы з прыладай.
- Выймаючы вилку сеткавага шнура з электрычнай разетки, не цягніце за сеткавы шнур, а трывайцеся за вилку сеткавага шнура.
- Адразу пасля выкарыстання і перад чысткай абавязкова адключайце прыладу ад электрычнай сеткі.

- Не кладзіце прыладу падчас працы на адчувальныя да цяпла паверхні, мяккую паверхню (напрыклад, на ложка ці калену) і не накрывайце яе.
- Падчас нагрэву і у перанакань падчас працы кладзіце прыладу на роўную ўстойлівую целаўстойлівую паверхню.
- Будзьце асцяроўна! Працоўныя пластінны і паверхні застаюцца гарачымі некаторы час пасля адключэння прылады.
- Перш чым прыбраць прыладу, абавязкова дацьце ёй астыць і ніколи не намотывайце сеткавы шнур на корпус прылады.
- Рэгулярна праводзьце чыстку прылады.
- З меркаванняў бяспекі дзясцёй не пакідайце поліэтыленавыя пакеты, якія выкарыстоўваюцца ў якасці ўпакоўкі, без нагляду.

- Прыладу можна захоўваць, падвесіўшы яе за пяцельку (1), пры ўмове, што ў гэтым становішчы на фен не будзе трапляць вада.
- Вытворца пакідае за сабою права змяняць характарыстыкі прылад без папярэдняга апаважчэння.*
- Тэрмін службы прылады – 5 гадоў**
- Гарантыя**
- Докладныя умовы гарантыі можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

CE Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 2004/108/ЕС Ради Європи й розпорядженням 2006/95/ЕС по низьковольтних апаратурах.

CE Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 2004/108/ЕС Ради Європи й розпорядженням 2006/95/ЕС по низьковольтних апаратурах.

- Не дазваляйце дзясцям гуляць з поліэтыленавымі пакетамі ці ўпакоўкамі плёнкі.
- Не дазваляйце дзясцям, малодшым за 8 гадоў, дакраняцца да корпусу прылады, сеткавага шнура ці да вилкі сеткавага шнура падчас працы прылады.
- Ажыццёўляйце нагляд за дзясцямі, каб не дапусціць выкарыстання прыбора ў якасці цацкі.
- Будзьце асабліва ўважлівыя, калі паблізу ад прылады, якая працуе, знаходзяцца дзясці, малодшыя за 8 гадоў, ці асобы з абмежаванымі магчымасцямі.
- Дадзеная прылада не прызначана для выкарыстання дзясцямі, малодшымі за 8 гадоў.

CE Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 2004/108/ЕС Ради Європи й розпорядженням 2006/95/ЕС по низьковольтних апаратурах.

О’ЗБЕКСНА

Soch to g’rilagich

Jihoz soch to g’rilagish qilishga mo’ljallangan.

QISMLARI

- Ilb qo’yishga ishlatiladigan ilmoq
- Ish ishlatalarini mahkamlagich
- Ishlatish/o’chirish tugmasi «»
- Dastak
- Ish plastinalari va tashqi yuzasi

MUHIМ EHТИYOT CHORALARI

DIQQAT!

- Jihozni сувli havzalар, idishlar (vanna, basseyn va hk.) yaqinida ishlatmang.
- Jihoz vannaxonada ishlatilganda ishlatib bo’lish bilan elektrdan ajratib qo’yish, ya’ni, elektr vilkasini rozetkadan chiqarib olish kerak, sababi suv yaqin bo’lgani uchun jihoz tugmasi bosib o’chirilgani bilan ham xavfli bo’ladi.
- Qo’shimcha himoya bo’lishi uchun jihoz quvvat oladigan elektr manbaiga nominal ishlab ketadigan tok kuchi 30 mA dan oshmaydigan himoya o’chirish molaslimasi (HOM) o’rnatish to’g’ri bo’ladi; HO’Mni o’rnatishga mutaxasssini chaqiring.
- Qizigan ish plastinalari bilan tashqi ishlash ishtatish yuzasi tez eryidigan yoki tez yonadigan buyumlarga (plastmass, polietilen, sun’iy ashyolar va hk.) tegmasligiga qarab turing.**
- Diqqat!** Qizigan yoki ishlayotgan soch to’g’rilagichni tekis, qimirlamaydigan va issiqqa chidamli joyga qo’ying.

EHTIYOT CHORALARI

- Jihozi ishlatishdan oldin qo’llanmasini diqqat bilan o’qib chiqing, keyinchalik kerak bo’lganda o’qib bilish uchun qo’llanmani saqlab olib qo’ying.
- Jihozni faqat bevosita maqsadiga muvofiq, qo’llanmasida ayltandek ishlatish Jihoz noto’g’ri ishlatisha buzilishi, foydalanuvchi yoki uning mukliga zarar qilishi mumkin.
- Ishlatishdan oldin elektr manbaidagi tok kuchi jihoz ishlaydigan tok kuchiga to’g’ri kelishini qarab o’qing.
- Jihozni aeorol sepiylayotgan yoki tez yonadigan suyuqlik ishlatilayotgan joyda ishlatmang.
- Jihoz ishlatilganda elektr shnurini to’liq o’ramidan chiqarib qo’ying.
- Elektr shnurini:
 - qizigan buyumlarga tegmasin,
 - suvga tushmasin,
 - mebel o’tkir qirrasidan o’tmasin,
 - jhozni joyidan olishga ishlatilmasin.

- Jihozni, elektr shnuri va elektr vilkasini xo’l qo’l bilan ushlamang.
- Vannagatushganda jhozni ishlatmang.
- Jihozi ishlatishdan oldin elektr shnurini diqqat bilan tekshirib biror joyi shikastlanmaganini qarab ko’ring. Elektr shnuri, elektr vilkasi shikastlangan, ishlab-ishlamayotgan yoki tushib ketgan jhozni ishlatmang.
- Jihozi o’zingiz ochmang. Biror joyi shikastlangan bo’lsa yaqinroqdagi xizmat markaziga olib boring.
- Jihozni xonadan tashqarida ishlatmang.
- Jihozni suv xonadan vanna yoki qo’l yuvgichga tushib ketishi mumkin bo’lgan ilib qo’yamang va shunday joyga qo’yamang; jihoz korpusini, elektr shnurini yoki elektr vilkasini suvga yoki biror suyuqlikka solmang.
- Jihoz suvga tushib ketsa elektr vilkasini tez rozetkadan chiqarib oling, shundan keyingi uni sudvan olsa bo’ladi. Qarastish yoki tuzatirish uchun jhozni yaqinroqdagi vakolatli xizmat markaziga olib boring.
- Jihozni qirib tozalaydigan vositalar, erliclik bilan tozalash ta’qilandari.
- Jihoz korpusi bilan ishlab plastinalarini yumshoq, nam mat bilan arting, so’ng quruq mato bilan artib qutring.

TOZALASH VA EHТИYOT QILISH

- Tozalashdan oldin jhozni elektrdan ajratib qo’ying, to’liq sovushini kutib turing.
- Jihozning o’zini, elektr shnuri va elektr vilkasini suvga yoki boshqa suyuqlikka solmang.
- Jihozni qirib tozalaydigan vositalar, erliclik bilan tozalash ta’qilandari.
- Jihoz korpusi bilan ishlab plastinalarini yumshoq, nam mat bilan arting, so’ng quruq mato bilan artib qutring.
- SAQLASH**
- Jihozni olib qo’yishdan oldin to’liq sovushini kutib turing, korpusi bilan ish plastinalarini tozalab oling.
- Ish plastinalarini (5) qising va mahkamlagichini (2) bosing.
- Ishlayotgan jhozni faqat dastagidan ushlang.
- Jhozni qizigan joylari yuzga, bo’yinga yoki tananing boshqa ochiq a’zolariga tegishidan ehtiyot bo’ling.
- Ishlayotgan jhozni faqat dastagidan ushlang. Jhozni ishlatganda ish plastinalari bilan plastinalarining tashqi yuzasiga qo’l tekklizmang.
- Elektrdan ajratganda elektr shnuridan emas, elektr vilkasidan ushlab torting.
- Ishlatib bo’lgan bilanqo yoki tozalashdan oldin jhozni albatta elektrdan ajratib qo’ying.
- Ishlatganda jhozni issiq ta’sir qiladigan yuzalarga, yumshoq joylarga (o’rin yoki divanga) qo’yamang, ustini yopmang.
- Jihoz qiziganda, tanaffus qilganda jhozni tekis, issiqqa chidamli joyga qo’ying.
- Ehtiyot bo’ling! Jihoz o’chirilgandan keyin ham ish plastinalari bilan yuzasi ma’lum vaqtgacha qizib turadi.
- Olib qo’yishdan oldin albatta jhozi sovushini kutib turing, elektr shnurini jhoz korpusiga o’ramang.
- Jihozni vaqtida tozalab turing.
- bolalarni ehtiyot qilish uchun o’rashga ishlatilgan polietilen xaltalarini qarovsiz qoldirmang.

DIqqat! Bolalar polietilen xalta yoki o’rashga ishlatilgan pilyonkani o’ynashlariga ruxsat bermang. Bo’g’ilish xavfi bor!

- 8 yoshga to’lmagan bolalar ishlayotgan jhoz korpusiga, elektr shnuri yoki elektr vilkasiga qo’l tekklizhlariga ruxsat bermang.
- Bolalar jhozni o’yinchoq qilib o’ynashlariga ruxsat bermang.**
- Ishlayotgan jhozi yaqinida 8 yoshga to’lmagan bolalar bo’lganda ayniqsa ehtiyot bo’ling.
- Jihoz 8 yoshga to’lmagan bolalarning ishlatishiga mo’ljallanmang.
- Jihoz jismoniy, asabiy, ruhiy qobiliyati cheklangan (shu jumladan, 8 yoshdan katta bolalarning ham) yoki ishlatish tajribasi yo’q yoki ishlatishni bilmaydigan insonlarning ishlatishiga mo’ljallanmagan. Bunday insonlar ularning xavfsizligi uchun javob beradigan insonlar qarab turing, elektr shnurini jhoz korpusiga o’ramang.
- Jihozi vaqtida tozalab turing.
- bolalarni ehtiyot qilish uchun o’rashga ishlatilgan polietilen xaltalarini qarovsiz qoldirmang.

Ishlab chiqaruvchining oldindan xabar berrmay jhoz xususiyatlarini o’zgartirishga huquqi bo